



No. 85

N° 85

**Orders and
Notices Paper**

Feuilleton et Avis

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

**1st Session,
38th Parliament**

**1^{re} session,
38^e législature**

Monday,
November 15, 2004

Lundi
15 novembre 2004

TODAY'S BUSINESS**1:30 P.M.**

Prayers

ROUTINE PROCEEDINGS

Members' Statements

Reports by Committees

Introduction of Bills

Motions

Statements by the Ministry and Responses

Deferred Votes

Oral Questions

Petitions

TRAVAUX DU JOUR**13 H 30**

Prières

AFFAIRES COURANTES

Déclarations des députés

Rapports des comités

Dépôt des projets de loi

Motions

Déclarations ministérielles et réponses

Votes différés

Questions orales

Pétitions

ORDERS OF THE DAY

TO BE ANNOUNCED.

ORDRE DU JOURANNONCÉ ULTÉRIEUREMENT.

ORDERS**LEGISLATION****Legend**

A Bill with a “G” prefix is a Government Bill.
 A Bill with an “M” prefix is a Private Members’ Public Bill.
 A Bill with a “D” prefix is a Committee Bill.
 A Bill with a “Pr” prefix is a Private Bill.

ORDRES**PROJETS DE LOI****Légende**

Le préfixe «G» indique un projet de loi du gouvernement.
 Le préfixe «M» indique un projet de loi de député.
 Le préfixe «D» indique un projet de loi adopté par un comité.
 Le préfixe «Pr» indique un projet de loi d’intérêt privé.

G1. Second Reading of Bill 1, An Act to perpetuate an Ancient Parliamentary Right. Hon. Mr. McGuinty. **PRINTED.**

M6. Second Reading of Bill 6, An Act to amend the Labour Relations Act, 1995. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M7. Second Reading of Bill 7, An Act to authorize a group of manufacturers of Ontario wines to sell Vintners Quality Alliance wines. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M9. Second Reading of Bill 9, An Act to amend the Environmental Protection Act to regulate industrial facilities that use, store or treat hazardous materials. Mr. Levac. **PRINTED.**

M10. Second Reading of Bill 10, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 417 the Pierre Elliott Trudeau Highway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M11. Second Reading of Bill 11, An Act, in memory of Michael Maxwell, to amend the Health Insurance Act to provide for immunization against meningitis C. Ms. Martel. **PRINTED.**

M12. Second Reading of Bill 12, An Act to amend the Ontarians with Disabilities Act, 2001. Mr. Jackson. **PRINTED.**

G1. Deuxième lecture du projet de loi 1, Loi visant à perpétuer un ancien droit parlementaire. L’hon. M. McGuinty. **IMPRIMÉ.**

M6. Deuxième lecture du projet de loi 6, Loi modifiant la Loi de 1995 sur les relations de travail. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M7. Deuxième lecture du projet de loi 7, Loi autorisant un groupe de fabricants de vins de l’Ontario à vendre des vins de la Vintners Quality Alliance. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M9. Deuxième lecture du projet de loi 9, Loi modifiant la Loi sur la protection de l’environnement pour réglementer les installations industrielles où sont utilisés, entreposés ou traités des matériaux dangereux. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M10. Deuxième lecture du projet de loi 10, Loi modifiant la Loi sur l’aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l’autoroute 417 Autoroute Pierre Elliott Trudeau. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M11. Deuxième lecture du projet de loi 11, Loi à la mémoire de Michael Maxwell modifiant la Loi sur l’assurance-santé afin de prévoir une immunisation contre la méningite C. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M12. Deuxième lecture du projet de loi 12, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les personnes handicapées de l’Ontario. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

M13. Second Reading of Bill 13, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to officially recognize Highway 401 as the Macdonald-Cartier Freeway. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M14. Second Reading of Bill 14, An Act to amend the Vital Statistics Act and the Child and Family Services Act in respect of adoption disclosure. Ms. Churley. **PRINTED.**

G17. Second Reading of Bill 17, An Act to amend the Executive Council Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

M19. Second Reading of Bill 19, An Act to establish the Children's Health and the Environment Branch of the Ministry of the Environment. Ms. Churley. **PRINTED.**

M20. Second Reading of Bill 20, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to increase the penalties for contraventions of the Act and regulations. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M21. Second Reading of Bill 21, An Act to amend the Ontario Water Resources Act with respect to water source protection. Ms. Churley. **PRINTED.**

M22. Second Reading of Bill 22, An Act to promote patients' rights. Ms. Martel. **PRINTED.**

M23. Second Reading of Bill 23, An Act to amend the Highway Traffic Act to prohibit the use of cell phones and other equipment while a person is driving on a highway. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M24. Second Reading of Bill 24, An Act to amend the Electricity Act, 1998. Mr. Jackson. **PRINTED.**

G25. Resuming the debate adjourned on October 26, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 25, An Act respecting government advertising. Hon. Mr. Phillips. **PRINTED.**

G26. Third Reading of Bill 26, An Act to amend the Planning Act. Hon. Mr. Gerretsen. **REPRINTED.**

M13. Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de reconnaître officiellement l'autoroute 401 comme l'autoroute Macdonald-Cartier. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M14. Deuxième lecture du projet de loi 14, Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et la Loi sur les services à l'enfance et à la famille en ce qui concerne la divulgation de renseignements sur les adoptions. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

G17. Deuxième lecture du projet de loi 17, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

M19. Deuxième lecture du projet de loi 19, Loi créant la Direction de la santé des enfants et de l'environnement au sein du ministère de l'Environnement. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M20. Deuxième lecture du projet de loi 20, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en vue d'augmenter les peines en cas d'infraction aux dispositions de la Loi et des règlements. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M21. Deuxième lecture du projet de loi 21, Loi modifiant la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui concerne la protection des sources d'alimentation en eau. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M22. Deuxième lecture du projet de loi 22, Loi visant à promouvoir les droits des patients. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M23. Deuxième lecture du projet de loi 23, Loi modifiant le Code de la route pour interdire l'utilisation de téléphones cellulaires et d'autres équipements pendant qu'une personne conduit sur une voie publique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M24. Deuxième lecture du projet de loi 24, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité. M. Jackson. **IMPRIMÉ.**

G25. Suite du débat ajourné le 26 octobre 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 25, Loi concernant la publicité gouvernementale. L'hon. M. Phillips. **IMPRIMÉ.**

G26. Troisième lecture du projet de loi 26, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire. L'hon. M. Gerretsen. **RÉIMPRIMÉ.**

M29. Second Reading of Bill 29, An Act to ensure that the producers of electronic equipment retain responsibility when their products become waste. Ms. Churley. **PRINTED.**

M30. Second Reading of Bill 30, An Act to amend the Ontario Disability Support Program Act, 1997 to require annual cost-of-living adjustments to income support payments. Ms. Martel. **PRINTED.**

M32. Second Reading of Bill 32, An Act to restrict the operation of large hog farms and to amend the Nutrient Management Act, 2002. Ms. Churley. **PRINTED.**

M34. Second Reading of Bill 34, An Act to protect sources of drinking water in Ontario. Ms. Churley. **PRINTED.**

M35. Second Reading of Bill 35, An Act respecting the liability of beneficiaries of a trust. Mr. Baird. **PRINTED.**

M36. Second Reading of Bill 36, An Act to amend the Municipal Act, 2001 respecting the election of the head of council for The Regional Municipality of Niagara. Mr. Hudak. **PRINTED.**

M37. Second Reading of Bill 37, An Act to amend the Executive Council Act. Mr. Baird. **PRINTED.**

M38. Second Reading of Bill 38, An Act to amend the Balanced Budget Act, 1999. Mr. Baird. **PRINTED.**

M44. Second Reading of Bill 44, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name Highway 403 the Alexander Graham Bell Parkway. Mr. Levac. **PRINTED.**

M45. Second Reading of Bill 45, An Act to amend the Optometry Act, 1991. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M46. Second Reading of Bill 46, An Act to amend the Assessment Act. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M47. Second Reading of Bill 47, An Act to protect persons in care from abuse. Mr. Hampton. **PRINTED.**

M29. Deuxième lecture du projet de loi 29, Loi visant à assurer que les producteurs de matériel électronique sont toujours responsables lorsque leurs produits deviennent des déchets. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M30. Deuxième lecture du projet de loi 30, Loi modifiant la Loi de 1997 sur le Programme ontarien de soutien aux personnes handicapées en vue d'exiger des rajustements annuels relatifs au coût de la vie en ce qui concerne les versements du soutien du revenu. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M32. Deuxième lecture du projet de loi 32, Loi visant à restreindre l'exploitation des grosses fermes porcines et à modifier la Loi de 2002 sur la gestion des éléments nutritifs. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M34. Deuxième lecture du projet de loi 34, Loi visant à protéger les sources d'eau potable en Ontario. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M35. Deuxième lecture du projet de loi 35, Loi concernant la responsabilité des bénéficiaires d'une fiducie. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M36. Deuxième lecture du projet de loi 36, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités à l'égard de l'élection du président du conseil de la municipalité régionale de Niagara. M. Hudak. **IMPRIMÉ.**

M37. Deuxième lecture du projet de loi 37, Loi modifiant la Loi sur le Conseil exécutif. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M38. Deuxième lecture du projet de loi 38, Loi modifiant la Loi de 1999 sur l'équilibre budgétaire. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M44. Deuxième lecture du projet de loi 44, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun afin de nommer l'autoroute 403 promenade Alexander Graham Bell. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M45. Deuxième lecture du projet de loi 45, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les optométristes. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M46. Deuxième lecture du projet de loi 46, Loi modifiant la Loi sur l'évaluation foncière. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M47. Deuxième lecture du projet de loi 47, Loi visant à protéger les personnes recevant des soins contre les mauvais traitements. M. Hampton. **IMPRIMÉ.**

M50. Second Reading of Bill 50, An Act to amend the Members' Integrity Act, 1994. Mr. Runciman. **PRINTED.**

M51. Second Reading of Bill 51, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing October 4, 2007. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M52. Second Reading of Bill 52, An Act to amend the Fire Protection and Prevention Act, 1997 in order to protect the employment of volunteer firefighters. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M53. Second Reading of Bill 53, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M54. Second Reading of Bill 54, An Act to amend the Election Act to provide for elections on fixed dates commencing June 7, 2007. Mr. Sterling. **PRINTED.**

M59. Second Reading of Bill 59, An Act to amend the Day Nurseries Act to allow up to seven children to be cared for in rural areas without requiring a licence under the Act. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M61. Second Reading of Bill 61, An Act to amend the Liquor Control Act to require the Liquor Control Board to establish a deposit and return system. Mr. Miller. **PRINTED.**

M62. Second Reading of Bill 62, An Act to prevent the disposal of waste at Site 41 in the Township of Tiny. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M64. Second Reading of Bill 64, An Act to amend the Pension Benefits Act. Mr. Kormos. **PRINTED.**

M65. Second Reading of Bill 65, An Act to amend the Collection Agencies Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M66. Second Reading of Bill 66, An Act to amend the Private Investigators and Security Guards Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M50. Deuxième lecture du projet de loi 50, Loi modifiant la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

M51. Deuxième lecture du projet de loi 51, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 4 octobre 2007. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M52. Deuxième lecture du projet de loi 52, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la prévention et la protection contre l'incendie afin de protéger l'emploi des pompiers volontaires. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M53. Deuxième lecture du projet de loi 53, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M54. Deuxième lecture du projet de loi 54, Loi modifiant la Loi électorale pour prévoir la tenue d'élections à une date fixe à compter du 7 juin 2007. M. Sterling. **IMPRIMÉ.**

M59. Deuxième lecture du projet de loi 59, Loi modifiant la Loi sur les garderies afin d'autoriser, dans les régions rurales, la garde de sept enfants au plus sans devoir obtenir un permis prévu par la Loi. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M61. Deuxième lecture du projet de loi 61, Loi modifiant la Loi sur les alcools pour exiger que la Régie des alcools crée un système de consigne et de remise. M. Miller. **IMPRIMÉ.**

M62. Deuxième lecture du projet de loi 62, Loi visant à empêcher l'élimination de déchets sur le lieu 41 dans le canton de Tiny. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M64. Deuxième lecture du projet de loi 64, Loi modifiant la Loi sur les régimes de retraite. M. Kormos. **IMPRIMÉ.**

M65. Deuxième lecture du projet de loi 65, Loi modifiant la Loi sur les agences de recouvrement. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M66. Deuxième lecture du projet de loi 66, Loi modifiant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M67. Second Reading of Bill 67, An Act to provide for greater safety and accountability in pipeline excavations and to amend the Technical Standards and Safety Act, 2000 to require annual reports in the pipeline sector and to increase penalties for offences under the Act. Mr. Sergio. **PRINTED.**

M72. Second Reading of Bill 72, An Act to provide for the election in Ontario of nominees for appointment to the Senate of Canada. Mr. Runciman. **PRINTED.**

G73. Resuming the debate adjourned on November 2, 2004 on the motion for **Second Reading** of Bill 73, An Act to enhance the safety of children and youth on Ontario's roads. Hon. Mr. Takhar. **PRINTED.**

M74. Second Reading of Bill 74, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M75. Second Reading of Bill 75, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M77. Second Reading of Bill 77, An Act to amend the Retail Sales Tax Act. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M81. Second Reading of Bill 81, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to universities. Mr. Marchese. **PRINTED.**

G84. Resuming the debate adjourned on October 27, 2004 on the amendment to the motion for **Second Reading** of Bill 84, An Act to provide for fiscal transparency and accountability. Hon. Mr. Sorbara. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs. 25 mins.).

G86. Resuming the debate adjourned on October 26, 2004 on the motion for **Second Reading** of Bill 86, An Act to amend the Election Act, the Election Finances Act, the Legislative Assembly Act and the Representation Act, 1996 to provide for provincial general elections at intervals of approximately four years, to govern the timing of writs, close of nominations and polling day, to make modifications relating to the electoral readjustment process, and to make technical amendments. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.**

M67. Deuxième lecture du projet de loi 67, Loi prévoyant une sécurité et une responsabilisation accrues en matière d'excavation de pipelines et modifiant la Loi de 2000 sur les normes techniques et la sécurité afin d'exiger la présentation de rapports annuels dans le secteur des pipelines et d'augmenter les peines imposées pour les infractions à la Loi. M. Sergio. **IMPRIMÉ.**

M72. Deuxième lecture du projet de loi 72, Loi prévoyant l'élection en Ontario de candidats à des nominations au Sénat du Canada. M. Runciman. **IMPRIMÉ.**

G73. Suite du débat ajourné le 2 novembre 2004 sur la motion portant **deuxième lecture** du projet de loi 73, Loi visant à accroître la sécurité des enfants et des jeunes sur les routes de l'Ontario. L'hon. M. Takhar. **IMPRIMÉ.**

M74. Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M75. Deuxième lecture du projet de loi 75, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M77. Deuxième lecture du projet de loi 77, Loi modifiant la Loi sur la taxe de vente au détail. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M81. Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui concerne les universités. M. Marchese. **IMPRIMÉ.**

G84. Suite du débat ajourné le 27 octobre 2004 sur l'amendement à la motion portant **deuxième lecture** du projet de loi 84, Loi prévoyant la transparence et la responsabilité financières. L'hon. M. Sorbara. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h 25).

G86. Suite du débat ajourné le 26 octobre 2004 sur la motion portant **deuxième lecture** du projet de loi 86, Loi modifiant la Loi électorale, la Loi sur le financement des élections, la Loi sur l'Assemblée législative et la Loi de 1996 sur la représentation électorale en vue de prévoir la tenue des élections générales provinciales à intervalles d'environ quatre ans, de régir le calendrier relatif à l'émission des décrets, à la clôture du dépôt des déclarations de candidature et au jour du scrutin, et d'apporter des modifications au processus de révision électorale ainsi que des modifications de forme. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.**

M87. Second Reading of Bill 87, An Act in memory of Gareth Rodgers to regulate freefalling. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M89. Second Reading of Bill 89, An Act to amend the Representation Act, 1996 respecting the number of electoral districts in Northern Ontario. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M90. Second Reading of Bill 90, An Act to protect minors from exposure to sexually explicit goods and services. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M91. Second Reading of Bill 91, An Act to amend the Dental Hygiene Act, 1991. Mrs. Cansfield. **PRINTED.**

G92. Second Reading of Bill 92, An Act to amend the Municipal Act, 2001. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

M93. Second Reading of Bill 93, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Bisson. **PRINTED.**

M95. Second Reading of Bill 95, An Act to amend the Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999. Mr. Arnott. **PRINTED.**

M98. Second Reading of Bill 98, An Act to amend the Niagara Escarpment Planning and Development Act. Ms. Churley. **PRINTED.**

M99. Second Reading of Bill 99, An Act to require open meetings for provincial and municipal boards, commissions and other public boards. Ms. Di Cocco. **PRINTED.**

G100. Resuming the debate adjourned on October 20, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 100, An Act to amend the Electricity Act, 1998 and the Ontario Energy Board Act, 1998 and to make consequential amendments to other Acts. Hon. Mr. Duncan. **REPRINTED.**

M101. Second Reading of Bill 101, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Baird. **PRINTED.**

M87. Deuxième lecture du projet de loi 87, Loi à la mémoire de Gareth Rodgers pour réglementer le saut sans soutien. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M89. Deuxième lecture du projet de loi 89, Loi modifiant la Loi de 1996 sur la représentation électorale en ce qui concerne le nombre de circonscriptions électorales du Nord de l'Ontario. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M90. Deuxième lecture du projet de loi 90, Loi visant à protéger les mineurs contre les biens et services sexuellement explicites. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M91. Deuxième lecture du projet de loi 91, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. M^{me} Cansfield. **IMPRIMÉ.**

G92. Deuxième lecture du projet de loi 92, Loi modifiant la Loi de 2001 sur les municipalités. L'hon. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.**

M93. Deuxième lecture du projet de loi 93, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

M95. Deuxième lecture du projet de loi 95, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la Société des loteries et des jeux de l'Ontario. M. Arnott. **IMPRIMÉ.**

M98. Deuxième lecture du projet de loi 98, Loi modifiant la Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M99. Deuxième lecture du projet de loi 99, Loi exigeant des réunions publiques pour des commissions et conseils provinciaux et municipaux ainsi que d'autres organismes publics. M^{me} Di Cocco. **IMPRIMÉ.**

G100. Suite du débat ajourné le 20 octobre 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 100, Loi modifiant la Loi de 1998 sur l'électricité, la Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario et apportant des modifications corrélatives à d'autres lois. L'hon. M. Duncan. **RÉIMPRIMÉ.**

M101. Deuxième lecture du projet de loi 101, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Baird. **IMPRIMÉ.**

M102. Second Reading of Bill 102, An Act to limit the spread of the Asian longhorn beetle. Mr. Tascona. **PRINTED.**

M103. Second Reading of Bill 103, An Act to amend the Blind Person's Rights Act. Mr. Martiniuk. **PRINTED.**

G106. Resuming the debate adjourned on October 18, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 106, An Act to implement Budget measures and amend the Crown Forest Sustainability Act, 1994. Hon. Mr. Sorbara. **PRINTED.** (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received*) (Time used: 6 hrs. 50 mins.).

M107. Second Reading of Bill 107, An Act to amend the Trustee Act and the Limitations Act, 2002 with respect to a limitation period for actions for wrongful death and other estate matters. Mr. Klees. **PRINTED.**

M108. Second Reading of Bill 108, An Act to honour Carlie Myke and Brandon White by amending the Highway Traffic Act to reduce the rate of speed permitted on highways surrounding schools and to ensure traffic safety in school zones. Mr. Levac. **PRINTED.**

M109. Second Reading of Bill 109, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Levac. **PRINTED.**

G110. Second Reading of Bill 110, An Act to require the disclosure of information to police respecting persons being treated for gunshot wounds. Hon. Mr. Kwinter. **PRINTED.**

M111. Second Reading of Bill 111, An Act to proclaim Genocide Memorial Week in Ontario. Mr. Dunlop. **PRINTED.**

M112. Second Reading of Bill 112, An Act respecting the removal of a member from the Toronto Police Services Board. Ms. Churley. **PRINTED.**

M113. Second Reading of Bill 113, An Act to proclaim the month of May as Asian Heritage Month. Mr. Wong. **PRINTED.**

M102. Deuxième lecture du projet de loi 102, Loi visant à limiter la propagation du capricorne d'Asie. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

M103. Deuxième lecture du projet de loi 103, Loi modifiant la Loi sur les droits des aveugles. M. Martiniuk. **IMPRIMÉ.**

G106. Suite du débat ajourné le 18 octobre 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 106, Loi mettant en oeuvre certaines mesures budgétaires et modifiant la Loi de 1994 sur la durabilité des forêts de la Couronne. L'hon. M. Sorbara. **IMPRIMÉ.** (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) (Durée du débat: 6 h 50).

M107. Deuxième lecture du projet de loi 107, Loi modifiant la Loi sur les fiduciaires et la Loi de 2002 sur la prescription des actions en ce qui concerne le délai de prescription pour les actions engagées à la suite d'un décès dû à un acte délictuel et d'autres questions relatives au patrimoine. M. Klees. **IMPRIMÉ.**

M108. Deuxième lecture du projet de loi 108, Loi en hommage à Carlie Myke et Brandon White modifiant le Code de la route afin de réduire la vitesse autorisée sur les voies publiques autour des écoles et d'assurer la sécurité routière dans les zones d'école. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

M109. Deuxième lecture du projet de loi 109, Loi modifiant le Code de la route. M. Levac. **IMPRIMÉ.**

G110. Deuxième lecture du projet de loi 110, Loi exigeant la divulgation à la police de renseignements en ce qui concerne les personnes traitées pour blessure par balle. L'hon. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.**

M111. Deuxième lecture du projet de loi 111, Loi proclamant la Semaine commémorative des génocides en Ontario. M. Dunlop. **IMPRIMÉ.**

M112. Deuxième lecture du projet de loi 112, Loi concernant la destitution d'un membre de la Commission de services policiers de Toronto. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M113. Deuxième lecture du projet de loi 113, Loi proclamant le mois de mai Mois du patrimoine asiatique. M. Wong. **IMPRIMÉ.**

M115. Second Reading of Bill 115, An Act respecting the price of motor vehicle fuel and the appointment of a Gas Price Watchdog. Mr. Gravelle. **PRINTED.**

M116. Second Reading of Bill 116, An Act to amend the Dental Hygiene Act, 1991. Mr. Flaherty. **PRINTED.**

M117. Second Reading of Bill 117, An Act to provide for an English and French languages policy for the City of Ottawa. Mr. Bisson. **PRINTED.**

G118. Second Reading of Bill 118, An Act respecting the development, implementation and enforcement of standards relating to accessibility with respect to goods, services, facilities, employment, accommodation, buildings and all other things specified in the Act for persons with disabilities. Hon. Mrs. Bountrogianni. **PRINTED.**

M119. Second Reading of Bill 119, An Act to proclaim Archives Awareness Week. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M121. Second Reading of Bill 121, An Act to amend the Legislative Assembly Act. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M122. Second Reading of Bill 122, An Act to amend the Corporations Tax Act to provide that fines and penalties are not deductible. Ms. Churley. **PRINTED.**

G124. Second Reading of Bill 124, An Act to amend the Health Protection and Promotion Act. Hon. Mr. Smitherman. **PRINTED.**

M125. Second Reading of Bill 125, An Act to regulate the spreading and storage of sewage sludge and biosolids. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M126. Second Reading of Bill 126, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act to protect workers from harassment in the workplace. Ms. Churley. **PRINTED.**

M127. Second Reading of Bill 127, An Act proclaiming Physical Fitness Day. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

M115. Deuxième lecture du projet de loi 115, Loi concernant le prix du carburant pour véhicules automobiles et la nomination d'un agent de surveillance des prix du carburant. M. Gravelle. **IMPRIMÉ.**

M116. Deuxième lecture du projet de loi 116, Loi modifiant la Loi de 1991 sur les hygiénistes dentaires. M. Flaherty. **IMPRIMÉ.**

M117. Deuxième lecture du projet de loi 117, Loi prévoyant une politique sur les langues française et anglaise pour la ville d'Ottawa. M. Bisson. **IMPRIMÉ.**

G118. Deuxième lecture du projet de loi 118, Loi traitant de l'élaboration, de la mise en œuvre et de l'application de normes concernant l'accessibilité pour les personnes handicapées en ce qui concerne les biens, les services, les installations, l'emploi, le logement, les bâtiments et toutes les autres choses qu'elle précise. L'hon. M^{me} Bountrogianni. **IMPRIMÉ.**

M119. Deuxième lecture du projet de loi 119, Loi proclamant la Semaine de sensibilisation aux archives. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M121. Deuxième lecture du projet de loi 121, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M122. Deuxième lecture du projet de loi 122, Loi modifiant la Loi sur l'imposition des corporations afin de prévoir que les amendes et pénalités ne sont pas déductibles. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

G124. Deuxième lecture du projet de loi 124, Loi modifiant la Loi sur la protection et la promotion de la santé. L'hon. M. Smitherman. **IMPRIMÉ.**

M125. Deuxième lecture du projet de loi 125, Loi réglementant l'épandage et le stockage des boues d'épuration et des matières sèches biologiques. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

M126. Deuxième lecture du projet de loi 126, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail pour protéger les travailleurs contre le harcèlement dans le lieu de travail. M^{me} Churley. **IMPRIMÉ.**

M127. Deuxième lecture du projet de loi 127, Loi proclamant la Journée de l'aptitude physique. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

G128. Second Reading of Bill 128, An Act to amend various Acts with respect to enforcement powers, penalties and the management of property forfeited, or that may be forfeited, to the Crown in right of Ontario as a result of organized crime, marijuana growing and other unlawful activities. Hon. Mr. Kwinter. **PRINTED.** (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*)

M131. Second Reading of Bill 131, An Act to amend the Occupational Health and Safety Act with respect to acts of workplace violence and workplace harassment. Ms. Broten. **PRINTED.**

G132. Resuming the debate adjourned on November 4, 2004 on the motion for **Second** Reading of Bill 132, An Act to amend the Dog Owners' Liability Act to increase public safety in relation to dogs, including pit bulls, and to make related amendments to the Animals for Research Act. Hon. Mr. Bryant. **PRINTED.** (Time used: 2 hrs.).

G133. Second Reading of Bill 133, An Act to amend the Environmental Protection Act and the Ontario Water Resources Act in respect of enforcement and other matters. Hon. Mrs. Dombrowsky. (*The Lieutenant Governor's recommendation, pursuant to S.O. 56, has been received.*) **PRINTED.**

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to amend the Municipal Act, 2001. Mr. Flynn. **PRINTED.**

G135. Second Reading of Bill 135, An Act to establish a greenbelt area and to make consequential amendments to the Niagara Escarpment Planning and Development Act, the Oak Ridges Moraine Conservation Act, 2001 and the Ontario Planning and Development Act, 1994. Hon. Mr. Gerretsen. **PRINTED.**

G136. Second Reading of Bill 136, An Act respecting the establishment of growth plan areas and growth plans. Hon. Mr. Caplan. **PRINTED.**

G128. Deuxième lecture du projet de loi 128, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne les pouvoirs d'exécution, les pénalités et l'administration des biens confisqués ou pouvant être confisqués au profit de la Couronne du chef de l'Ontario par suite d'activités de crime organisé et de culture de marijuana ainsi que d'autres activités illégales. L'hon. M. Kwinter. **IMPRIMÉ.** (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*)

M131. Deuxième lecture du projet de loi 131, Loi modifiant la Loi sur la santé et la sécurité au travail en matière d'actes de violence et de harcèlement au travail. M^{me} Broten. **IMPRIMÉ.**

G132. Suite du débat ajourné le 4 novembre 2004 sur la motion portant **deuxième** lecture du projet de loi 132, Loi modifiant la Loi sur la responsabilité des propriétaires de chiens pour accroître la sécurité publique relativement aux chiens, y compris les pit-bulls, et apportant des modifications connexes à la Loi sur les animaux destinés à la recherche. L'hon. M. Bryant. **IMPRIMÉ.** (Durée du débat: 2 h).

G133. Deuxième lecture du projet de loi 133, Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement et la Loi sur les ressources en eau de l'Ontario en ce qui a trait à l'exécution et à d'autres questions. L'hon. M^{me} Dombrowsky. (*La recommandation du lieutenant-gouverneur a été reçue conformément à l'article 56 du Règlement.*) **IMPRIMÉ.**

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi visant à modifier la Loi de 2001 sur les municipalités. M. Flynn. **IMPRIMÉ.**

G135. Deuxième lecture du projet de loi 135, Loi établissant la zone de la ceinture de verdure et apportant des modifications corrélatives à la Loi sur la planification et l'aménagement de l'escarpement du Niagara, à la Loi de 2001 sur la conservation de la moraine d'Oak Ridges et à la Loi de 1994 sur la planification et l'aménagement du territoire de l'Ontario. L'hon. M. Gerretsen. **IMPRIMÉ.**

G136. Deuxième lecture du projet de loi 136, Loi sur l'établissement de zones de croissance planifiée et de plans de croissance. L'hon. M. Caplan. **IMPRIMÉ.**

M137. Second Reading of Bill 137, An Act to amend the Income Tax Act to provide for a tax credit for expenses incurred in using public transit. Mr. O'Toole. **PRINTED.**

D138. Second Reading of Bill 138, An Act to amend the Emergency Management Act and the Employment Standards Act, 2000. Mr. Colle. **PRINTED.**

M139. Second Reading of Bill 139, An Act respecting the observance of Remembrance Day. Mr. Lalonde. **PRINTED.**

M140. Second Reading of Bill 140, An Act to amend the Freedom of Information and Protection of Privacy Act with respect to community care access corporations. Ms. Martel. **PRINTED.**

M141. Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.**

M142. Second Reading of Bill 142, An Act to amend the Highway Traffic Act with respect to school crossing guards. Mr. Brown. **PRINTED.**

M143. Second Reading of Bill 143, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Education Act with respect to teachers' assistants. Mr. Flaherty.

G144. Second Reading of Bill 144, An Act to amend certain statutes relating to labour relations. Hon. Mr. Bentley.

M145. Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Public Transportation and Highway Improvement Act to name a portion of Highway 62 and Highway 33 the Hastings and Prince Edward Regiment Memorial Highway. Mr. Parsons.

M137. Deuxième lecture du projet de loi 137, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu afin de prévoir un crédit d'impôt pour les dépenses engagées au titre des transports en commun. M. O'Toole. **IMPRIMÉ.**

D138. Deuxième lecture du projet de loi 138, Loi modifiant la Loi sur la gestion des situations d'urgence et la Loi de 2000 sur les normes d'emploi. M. Colle. **IMPRIMÉ.**

M139. Deuxième lecture du projet de loi 139, Loi traitant de l'observation du jour du Souvenir. M. Lalonde. **IMPRIMÉ.**

M140. Deuxième lecture du projet de loi 140, Loi modifiant la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée en ce qui a trait aux sociétés d'accès aux soins communautaires. M^{me} Martel. **IMPRIMÉ.**

M141. Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey. **IMPRIMÉ.**

M142. Deuxième lecture du projet de loi 142, Loi modifiant le Code de la route en ce qui a trait aux passeurs scolaires. M. Brown. **IMPRIMÉ.**

M143. Deuxième lecture du projet de loi 143, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur l'éducation en ce qui a trait aux aides-enseignants. M. Flaherty.

G144. Deuxième lecture du projet de loi 144, Loi modifiant des lois concernant les relations de travail. L'hon. M. Bentley.

M145. Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement des voies publiques et des transports en commun pour nommer une section des routes 62 et 33 route commémorative Hastings and Prince Edward Regiment. M. Parsons.

BILLS IN COMMITTEE OF THE WHOLE HOUSE

M48. Consideration in Committee of the Whole House of Bill 48, An Act to provide for an interim freeze in the price of certain petroleum products. Mr. Tascona. **PRINTED.**

PROJETS DE LOI EN COMITÉ PLÉNIER

M48. Étude en comité plénier du projet de loi 48, Loi prévoyant le gel provisoire du prix de certains produits pétroliers. M. Tascona. **IMPRIMÉ.**

G82. Consideration in **Committee of the Whole House** of Bill 82, An Act to amend the Ontario College of Teachers Act, 1996 to cancel the Professional Learning Program. Hon. Mr. Kennedy. **PRINTED.**

G82. Étude en **comité plénier** du projet de loi 82, Loi modifiant la Loi de 1996 sur l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario en vue d'annuler le programme de perfectionnement professionnel. L'hon. M. Kennedy. **IMPRIMÉ.**

PRIVATE BILLS

PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ

Pr7. **Second** Reading of Bill Pr7, An Act to revive Key Aircraft Services Inc. Mrs. Jeffrey. **PRINTED.**

GOVERNMENT ORDERS

ORDRES DU GOUVERNEMENT

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Resuming the debate adjourned on November 20, 2003 on the motion by Mr. Duncan that the Speech of His Honour the Lieutenant Governor to this House be taken into consideration on Monday, November 24, 2003. 2. Resuming the debate adjourned on March 30, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on Pre-budget Consultation 2004. 3. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Drug Programs Activity. 4. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Children's Mental Health Services. 5. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Court Services. 6. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Policy and Consumer Protection Services Division. | <ol style="list-style-type: none"> 2. Suite du débat ajourné le 30 mars 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques concernant les consultations prébudgétaires pour 2004. 3. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant l'activité des programmes de médicaments. 4. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Services de santé mentale pour enfants. 5. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant les Services aux tribunaux. 6. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant la Division des politiques et des services de protection du consommateur. |
|---|--|

- | | |
|--|--|
| <p>7. Resuming the debate adjourned on October 12, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Public Accounts on Family Responsibility Office.</p> | <p>7. Suite du débat ajourné le 12 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des comptes publics concernant le bureau des obligations familiales.</p> |
| <p>8. Resuming the debate adjourned on October 18, 2004 on the motion for Adoption of the recommendations contained in the Report of the Standing Committee on Finance and Economic Affairs on the Five Year Review of the Securities Act.</p> | <p>8. Suite du débat ajourné le 18 octobre 2004 sur la motion portant adoption des recommandations contenues dans le rapport du Comité permanent des finances et des affaires économiques sur le rapport sur l'étude de cinq ans de la loi sur les valeurs mobilières.</p> |
| <p>9. Resuming the debate adjourned on November 1, 2004 on the motion for Adoption of the Report of the Standing Committee on Justice Policy on the Review of Emergency Management Law in Ontario.</p> | <p>9. Suite du débat ajourné le 1^{er} novembre 2004 sur la motion portant adoption du rapport du Comité permanent de la justice concernant l'étude de la législation sur les mesures d'urgence en Ontario.</p> |

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS

AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

(Precedence in accordance with Standing Order 96(d).)

(Ordre de priorité conforme à l'article 96(d) du Règlement.)

Ballot Item Numbers 37 and 38 – Debated and carried November 4, 2004.

Ballot Item Number 39 – To be debated on November 18, 2004.

Mr. Colle – That in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario shall declare the first Monday in August a Provincial Statutory holiday to be called Ontario day.

Ballot Item Number 40 – To be debated on November 18, 2004.

M134. Second Reading of Bill 134, An Act to amend the Municipal Act, 2001. Mr. Flynn.

M134. Deuxième lecture du projet de loi 134, Loi visant à modifier la Loi de 2001 sur les municipalités. M. Flynn.

Ballot Item Number 41 – To be debated on November November 25, 2004

Mr. Arthurs – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should:

1. Take action to develop a comprehensive strategy in order to reform our first-past-the-post electoral system, including consideration of proportional representation, preferential ballots, a form of mixed systems or others, in the election of Ontario's parliamentarians;
2. Fully engage the citizens of Ontario in the decision making on a preferred method of electing Ontario's parliamentarians; and
3. Establish a Citizens' Assembly, the purpose of which would be to provide advice on public policy issues on a continuing basis.

Ballot Item Number 42 – To be debated on November 25, 2004.

M141. Second Reading of Bill 141, An Act to amend the Building Code Act, 1992 respecting home fire sprinklers. Mrs. Jeffrey.

M141. Deuxième lecture du projet de loi 141, Loi modifiant la Loi de 1992 sur le code du bâtiment en ce qui a trait aux extincteurs automatiques domiciliaires. M^{me} Jeffrey.

NOTICES**AVIS****GOVERNMENT NOTICES OF MOTION****AVIS DE MOTIONS ÉMANANT DU
GOUVERNEMENT**

193. Withdrawn November 4, 2004.
201. Withdrawn November 4, 2004.
206. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, November 15, 2004, Tuesday, November 16, 2004, Wednesday, November 17, 2004, and Thursday November 18, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
207. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, November 15, 2004, Tuesday, November 16, 2004, and Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
208. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, November 15, 2004, and Tuesday, November 16, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
209. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, November 17, 2004, and Thursday November 18, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
210. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, November 16, 2004, and Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
211. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Monday, November 15, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
212. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Tuesday, November 16, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
213. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
214. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(i), the House shall meet from 6:45 p.m. to 9:30 p.m. on Thursday, November 18, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
215. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, November 15, 2004, Tuesday, November 16, 2004, Wednesday, November 17, 2004, and Thursday November 18, 2004 for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
216. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, November 15, 2004, Tuesday, November 16, 2004, and Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
217. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, November 15, 2004, and Tuesday, November 16, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.

218. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, November 16, 2004, and Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
219. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Monday, November 15, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
220. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Tuesday, November 16, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
221. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Wednesday, November 17, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.
222. Mr. Duncan – That pursuant to Standing Order 9(c)(ii), the House shall meet from 6:45 p.m. to 12:00 midnight on Thursday, November 18, 2004, for the purpose of considering government business. Filed on November 1, 2004.

SPECIAL DEBATES - OPPOSITION DAY
**DÉBATS SPÉCIAUX - JOUR DE
L'OPPOSITION**

3. Mr. Runciman – That the Legislative Assembly call upon the government,
To fulfil the promises made by Liberal Party Leader Dalton McGuinty during the 2003 election, according to the original cost estimates as provided by the Liberal Party of Ontario. Addressed to the Premier of Ontario. To be debated on Tuesday, November 16, 2004.

**PRIVATE MEMBERS' NOTICES
OF MOTION**
**AVIS DE MOTIONS ÉMANANT
DES DÉPUTÉS**

5. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, legislation should not pass that affects previous legislation retroactively. Filed on December 10, 2003.
6. Mr. Runciman – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should introduce legislation to require hospitals and physicians to report gunshot wounds and knife injuries to their local police service. Filed on December 11, 2003.
7. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Province of Ontario in the next budget should consider the following: all receiptable expenses for public transit, including GO Transit and municipal public transit, should be tax deductible against provincial income tax. Filed on December 18, 2003.
12. Mr. Brown – That in the opinion of this House, the Ministry of Education should be prescribed under the Environmental Bill of Rights. Filed on March 29, 2004.
16. Mr. O'Toole – That in the opinion of this House, the Provincial government should take action in the next budget to extend the Provincial Sales Tax exemption on meals from \$4 to \$5 to more accurately reflect the cost of living and to make prepared meals more affordable. Filed on April 26, 2004.
17. Mr. Hampton – That in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario should recognize the importance of April 13 to all Sikhs and the contributions that Canadian Sikhs have made to our country, and that the Assembly should recognize the importance of the five K's: the KIRPAN—a sword representing indomitable spirit; KES—unshorn hair, representing a simple life, saintliness and devotion to God; KARA—a steel bangle worn as a sign of the eternity of God; KANGA—a wooden comb worn to represent a clean mind and body; and KACHA—short breeches, representing hygienic living. Filed on April 26, 2004.

18. Ms. Churley – That in the opinion of this House, the Minister of Finance should designate a significant portion of the proposed fees to be collected from water taking activities as financial assistance for municipalities and property owners to aid them in complying with provincial water quality regulations. Filed on May 6, 2004.
21. Mr. Klees – That in the opinion of this House,
1. The Government of Ontario should comply with Section 2 of the *Taxpayer Protection Act, 1999* that requires a referendum to be held to authorize the following provisions in a bill that receives First Reading in 2004:
 - a. A provision that amends the Income Tax Act to establish a new tax called the Ontario Health Premium in English and contribution-santé de l'Ontario in French.
 - b. A provision that amends Section 4.1 of the *Income Tax Act* to provide that the tax payable by a qualifying environmental trust for a taxation year shall be calculated at the same rate as the specified basic rate of tax payable by a corporation under Subsection 38(2) of the *Corporations Tax Act*.
 2. Despite Section 17 of Bill 83 (*An Act to implement Budget Measures*, introduced on May 18, 2004), the Government of Ontario is in contravention of the *Taxpayer Protection Act, 1999* if a bill receives First Reading that includes the provisions described in paragraph 1 before a referendum is held to authorize those provisions. Filed on May 20, 2004.
22. Mr. Runciman – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should work with the Brewers of Canada and the L.C.B.O. to encourage establishment of joint venture Beer and L.C.B.O. stores. Filed on June 17, 2004.
26. Mr. Tascona – That in the opinion of this House,
1. The Government House Leader should work with the Standing Committee on Government Agencies to review the Committee's mandate, as set out in Standing Order 106(e) to ensure transparency in the government appointment process and qualified appointees, as the review process is currently limited to Order-in-Council appointments for more than a year as approved by cabinet.
 2. This review should have the objective of amending the Standing Order to permit the review of Order-in-Council (OIC) re-appointments and appointments for less than a year and non-OIC appointments, namely those made by Ministerial letters which in terms of agencies constitute 33% of all government agencies and are currently not reviewed by the Standing Committee on Government Agencies. Filed on October 20, 2004.
27. Mr. Hudak – That in the opinion of this House, the Government of Ontario should immediately address the issue of two classes of municipalities created by the allocation of gas tax funds to only those municipalities with transit systems by implementing a substantially similar program to fund needed upgrades to roads, bridges and other transportation needs in the approximately 340 municipalities without a transit system. Filed on October 21, 2004.
28. Mr. Colle – That in the opinion of this House, the Legislative Assembly of Ontario shall declare the first Monday in August a Provincial Statutory holiday to be called Ontario day. Filed on October 27, 2004.
29. Mr. Dunlop – That in the opinion of this House, the Minister of Community Safety and Correctional Services should immediately introduce legislation that will protect “double hatter” firefighters in small town rural Ontario and at the same time allow the phasing-in of “double hatters” in those situations where a firefighter is both a full-time and volunteer firefighter in the same municipality. Filed on October 28, 2004.
30. Mr. Arthurs – That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should:
1. Take action to develop a comprehensive strategy in order to reform our first-past-the-post electoral system, including consideration of proportional representation, preferential ballots, a form of mixed systems or others, in the election of Ontario's parliamentarians;

2. Fully engage the citizens of Ontario in the decision making on a preferred method of electing Ontario's parliamentarians; and
3. Establish a Citizens' Assembly, the purpose of which would be to provide advice on public policy issues on a continuing basis. Filed on November 2, 2004.

BUSINESS IN STANDING COMMITTEES

AFFAIRES DÉFÉRÉES AUX COMITÉS PERMANENTS

STANDING COMMITTEE ON FINANCE AND ECONOMIC AFFAIRS

COMITÉ PERMANENT DES FINANCES ET DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Bill 97, An Act respecting the sharing of resource revenues for First Nations. Mr. Bisson. (Referred June 17, 2004).

Projet de loi 97, Loi concernant le partage avec les Premières nations des recettes tirées de l'exploitation des ressources. M. Bisson. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Bill 123, An Act to require that meetings of provincial and municipal boards, commissions and other public bodies be open to the public. Ms. Di Cocco. (Referred October 28, 2004).

Projet de loi 123, Loi exigeant que les réunions des commissions et conseils provinciaux et municipaux et d'autres organismes publics soient ouvertes au public. M^{me} Di Cocco. (Renvoyé le 28 octobre 2004).

Bill 130, An Act to support children's charities in Ontario. Ms. Broten. (Referred November 4, 2004).

Projet de loi 130, Loi visant à aider les oeuvres de bienfaisance pour enfants en Ontario. M^{me} Broten. (Renvoyé le 4 novembre 2004).

STANDING COMMITTEE ON GENERAL GOVERNMENT

COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES GOUVERNEMENTALES

Bill 3, An Act to protect anaphylactic students. Mr. Levac. (Referred December 4, 2003).

Projet de loi 3, Loi visant à protéger les élèves anaphylactiques. M. Levac. (Renvoyé le 4 décembre 2003).

Bill 16, An Act to proclaim Ontario Heritage Day and to amend other Acts to include Ontario Heritage Day as a holiday. Mr. Brownell. (Referred December 11, 2003).

Projet de loi 16, Loi proclamant le Jour du patrimoine de l'Ontario et modifiant d'autres lois en vue de l'ajouter comme jour férié. M. Brownell. (Renvoyé le 11 décembre 2003).

Bill 41, An Act to amend the Election Finances Act and the Members' Integrity Act, 1994 with respect to the election platforms of registered political parties. Mr. Wilson. (Referred April 1, 2004).

Projet de loi 41, Loi modifiant la Loi sur le financement des élections et la Loi de 1994 sur l'intégrité des députés à l'égard des programmes électoraux des partis politiques inscrits. M. Wilson. (Renvoyé le 1^{er} avril 2004).

Bill 58, An Act to amend the Safe Streets Act, 1999 and the Highway Traffic Act to recognize the fund-raising activities of legitimate charities and non-profit organizations. Mr. Lalonde. (Referred June 17, 2004).

Projet de loi 58, Loi modifiant la Loi de 1999 sur la sécurité dans les rues et le Code de la route pour reconnaître les activités de financement des organismes de bienfaisance légitimes et organismes sans but lucratif. M. Lalonde. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Bill 69, An Act to prevent unsolicited messages on the Internet. Ms. Marsales. (Referred May 13, 2004).

Bill 96, An Act to amend the Liquor Licence Act. Hon. Mr. Watson. (Referred November 2, 2004).

Bill 120, An Act to amend the City of Toronto Act, 1997. Ms. Wynne. (Referred October 21, 2004).

Projet de loi 69, Loi visant à empêcher la diffusion sur Internet de messages non sollicités. M^{me} Marsales. (Renvoyé le 13 mai 2004).

Projet de loi 96, Loi modifiant la Loi sur les permis d'alcool. L'hon. M. Watson. (Renvoyé le 2 novembre 2004).

Projet de loi 120, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la cité de Toronto. M^{me} Wynne. (Renvoyé le 21 octobre 2004).

STANDING COMMITTEE ON JUSTICE POLICY

Bill 60, An Act to amend the Ontario Heritage Act. Hon. Mrs. Meilleur. (Referred November 2, 2004).

Bill 70, An Act to amend various Acts administered by or affecting the Ministry of Consumer and Business Services. Hon. Mr. Watson. (Referred November 2, 2004).

Bill 78, An Act to amend the Child and Family Services Act and the Coroners Act to better protect the children of Ontario. Mr. Jackson. (Referred June 17, 2004).

Bill 80, An Act to provide information to consumers respecting the price of gasoline and the ownership of gasoline retailers and to require certain additional information from major oil companies. Mr. Crozier. (Referred June 24, 2004).

Bill 88, An Act to amend the Private Investigators and Security Guards Act. Mr. Dunlop. (Referred June 17, 2004).

COMITÉ PERMANENT DE LA JUSTICE

Projet de loi 60, Loi modifiant la Loi sur le patrimoine de l'Ontario. L'hon. M^{me} Meilleur. (Renvoyé le 2 novembre 2004).

Projet de loi 70, Loi modifiant diverses lois appliquées par ou touchant le ministère des Services aux consommateurs et aux entreprises. L'hon. M. Watson. (Renvoyé le 2 novembre 2004).

Projet de loi 78, Loi modifiant la Loi sur les services à l'enfance et à la famille et la Loi sur les coroners pour mieux protéger les enfants de l'Ontario. M. Jackson. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Projet de loi 80, Loi visant à fournir des renseignements aux consommateurs en ce qui concerne le prix de l'essence et les propriétaires des détaillants d'essence et exigeant certains renseignements supplémentaires de la part des grosses sociétés pétrolières. M. Crozier. (Renvoyé le 24 juin 2004).

Projet de loi 88, Loi modifiant la Loi sur les enquêteurs privés et les gardiens. M. Dunlop. (Renvoyé le 17 juin 2004).

STANDING COMMITTEE ON THE LEGISLATIVE ASSEMBLY

Bill 18, An Act respecting the Provincial Auditor. Hon. Mr. Sorbara. (Referred November 1, 2004).

Bill 76, An Act to amend the Election Act. Mr. Patten. (Referred May 20, 2004).

COMITÉ PERMANENT DE L'ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

Projet de loi 18, Loi concernant le vérificateur provincial. L'hon. M. Sorbara. (Renvoyé le 1^{er} novembre 2004).

Projet de loi 76, Loi modifiant la Loi électorale. M. Patten. (Renvoyé le 20 mai 2004).

Bill 79, An Act to establish the Ontario Workers' Memorial. Mr. Ramal. (Referred June 3, 2004).

Projet de loi 79, Loi visant à ériger le monument commémoratif en hommage aux travailleurs de l'Ontario. M. Ramal. (Renvoyé le 3 juin 2004).

**STANDING COMMITTEE ON
REGULATIONS AND PRIVATE BILLS**

**COMITÉ PERMANENT DES RÈGLEMENTS
ET DES PROJETS DE LOI PRIVÉS**

Bill Pr4, An Act respecting the Ontario Recreation Facilities Association. Mr. Brownell. (Referred April 21, 2004).

Bill Pr8, An Act respecting the City of Ottawa. Mr. McNeely. (Referred October 18, 2004).

**STANDING COMMITTEE ON SOCIAL
POLICY**

**COMITÉ PERMANENT DE LA POLITIQUE
SOCIALE**

Bill 55, An Act to amend the Health Insurance Act. Mr. Gravelle. (Referred June 17, 2004).

Projet de loi 55, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé. M. Gravelle. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Bill 57, An Act to amend the Health Insurance Act to make various immunizations insured services. Mrs. Witmer. (Referred June 17, 2004).

Projet de loi 57, Loi modifiant la Loi sur l'assurance-santé afin que diverses immunisations deviennent des services assurés. M^{me} Witmer. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Bill 63, An Act to amend the Employment Standards Act, 2000 with respect to hours of work and certain other matters. Hon. Mr. Bentley. (Referred November 1, 2004).

Projet de loi 63, Loi modifiant la Loi de 2000 sur les normes d'emploi en ce qui concerne les heures de travail et d'autres questions. L'hon. M. Bentley. (Renvoyé le 1^{er} novembre 2004).

Bill 71, An Act to proclaim Olympic Day. Mr. Fonseca. (Referred June 17, 2004).

Projet de loi 71, Loi proclamant la Journée olympique. M. Fonseca. (Renvoyé le 17 juin 2004).

Bill 129, An Act to amend the Highway Traffic Act. Mr. Milloy (Referred November 4, 2004).

Projet de loi 129, Loi modifiant le Code de la route. M. Milloy. (Renvoyé le 4 novembre 2004).

**STATUS OF ESTIMATES
STANDING COMMITTEE ON ESTIMATES**

**ÉTAT DES BUDGETS DES DÉPENSES
COMITÉ PERMANENT DES BUDGETS
DES DÉPENSES**

(To be considered in the order shown)

(À être étudiés dans l'ordre ci-dessous)

Time Remaining

Ministry of Finance(Completed October 4, 2004)

Ministry of Health and Long-Term Care.....(Completed October 5, 2004)

Ministry of Energy(Completed October 12, 2004)

Ministry of Municipal Affairs and Housing.....(Completed October 20, 2004)

Ministry of Children and Youth Services..... 2 hrs. 03 mins.

Ministry of Education..... 7 hrs. 30 mins.

Ministry of Transportation 7 hrs. 30 mins.

Ministry of Agriculture and Food	7 hrs. 30 mins.
Ministry of the Environment	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Community and Social Services	7 hrs. 30 mins.
Ministry of Economic Development and Trade	3 hrs. 00 mins.
Ministry of Northern Development and Mines	3 hrs. 00 mins.

COMMITTEE MEETINGS
SÉANCES DES COMITÉS

The Standing Committee on Estimates will meet to review the 2004-2005 Estimates of the Ministry of Children and Youth Services, as follows:

Tuesday, November 16	3:30 p.m.	Room No. 151
and to review the 2004-2005 Estimates of the Ministry of Education, as follows:		
Wednesday, November 17	3:30 p.m.	Room No. 151

The Standing Committee on Government Agencies will meet to consider intended appointments, as follows:

Wednesday, November 17	10:00 a.m.	Room No. 151
------------------------	------------	--------------

The Standing Committee on Public Accounts will meet to consider the Report of the Provincial Auditor on the Special Audit of the Intensive Early Intervention Program for Children with Autism, as follows:

Thursday, November 18	10:00 a.m.	Room No. 1
-----------------------	------------	------------

QUESTIONS

Questions are to appear on the day after they are received and on every subsequent day in that week and then subsequently only on each Monday until an Answer other than an Interim Answer is received. A question first appearing on a Thursday will appear on each day of the following week.

QUESTIONS

Les questions seront publiées le jour suivant leur réception et tous les jours de la semaine. Elles seront ensuite publiées tous les lundis jusqu'à ce qu'une réponse autre qu'une réponse provisoire soit reçue. Une question publiée le jeudi pour la première fois sera publiée tous les jours de la semaine suivante.

-
93. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide details of any plans there are to alleviate the current overcrowding situation at the Ottawa Carleton Regional Detention Centre. June 14, 2004.
 94. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the details what special measures are taken in transporting female prisoners from Renfrew County to the Ottawa Carleton Regional Detention Centre so as to prevent them from being harassed or endangered by male prisoners being transported at the same time. June 14, 2004.
 95. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services provide the details of how many people from Renfrew County who are serving weekend sentences have had to be rerouted to Lindsay, Ontario after first driving 150 kilometres to the Ottawa Carleton Regional Detention Centre since the closing of the Pembroke Jail to present day. June 14, 2004.

96. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the statistics on the number of individuals being tried at the Pembroke Court each day during the month of May 2004, broken down by gender and young or adult offenders, and also provide the number of holding cells available for those prisoners being tried. June 14, 2004.
97. Mr. Yakabuski – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community Safety and Correctional Services advise if there are any plans to build a Remand Centre in the City of Pembroke and also provide the details of those plans. June 14, 2004.
107. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide a list of all groups, organizations and stakeholders he met with or gave speeches to during his trip to Europe in late September 2004. October 13, 2004.
108. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide a list of all staff from the Ministry of Energy and the Minister’s office who accompanied him on his trip to Europe in late September 2004. October 13, 2004.
109. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide the detailed costs of his trip to Europe in late September 2004. October 13, 2004.
110. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide a list of the stakeholders that have been consulted on the draft Regulations accompanying Bill 100? October 13, 2004.
111. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide clear information on the \$225 million conservation fund that has been established for Local Distribution Companies (LDCs)? An explanation of how the fund will be used and what constitutes demand side management programs is also requested. October 13, 2004.
112. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide a definition for smart meters? Explain what they are and the technology that is involved. October 13, 2004.
113. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy explain who will pay for the purchase and installation of new smart metering technology in Ontario? October 13, 2004.
114. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide details on how much the new bureaucracies proposed in Bill 100 will cost. How much will it cost to administer the new Ontario Power Authority (OPA), the new Conservation Bureau and the Independent Electricity Systems Operator (IESO)? October 13, 2004.
115. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide details on how the new administration costs of the Ontario Power Authority (OPA), the Conservation Bureau and the Independent Electricity Systems Operator (IESO) proposed in Bill 100 will be funded? Will they be part of the electricity rate? How much will these new administration costs be for all rate classes per kWh? Will consumers see these increases costs directly on their monthly electricity bill? October 13, 2004.
116. Mr. O’Toole – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy give details on how the government will encourage the development of wind energy in Ontario? Specifically, are any renewable energy tariffs being considered? October 13, 2004.
117. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long Term Care provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 27, 2004.
118. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Community and Social Services provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 27, 2004.

119. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Children and Youth Services provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 27, 2004.
120. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Citizenship and Immigration provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 27, 2004.
121. Mr. Miller – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Northern Development and Mines provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 27, 2004.
122. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. October 28, 2004.
123. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education state the position of the Ministry regarding the health and safety of students and staff of St. Monica Catholic Elementary School which is adjacent to the York Region Transmission corridor from Parkway Transformer Station (TS) in Markham to Armitage (TS) in Newmarket, and which will represent potential health threats resulting from increased Electric Magnetic Fields. October 28, 2004.
124. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the names of schools and the number of students and staff potentially affected by the proposed Hydro One Preferred Transmission Option in York Region. October 28, 2004.
125. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide a list of all groups, organizations and stakeholders who have contacted him concerning the Hydro One Preferred Transmission Option in York Region, and provide copies of their correspondence, reports and statistical information they may have provided to the minister. October 28, 2004.
126. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide details of all reports pertaining to the health and safety issues which may affect students and staff of St. Monica Catholic Elementary School in the proximity of the proposed Hydro One Preferred Transmission Option in York Region. October 28, 2004.
127. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the details of the measures he will take to ensure the health and safety of the students and staff of the St. Monica Catholic Elementary School which is adjacent to the proposed Hydro One Preferred Transmission Option in York Region. October 28, 2004.
128. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education advise if he will support the local school board's decision to relocate the St. Monica Catholic Elementary School if the proposed Hydro One Preferred Transmission Option is approved. Who will be responsible for these relocation costs. October 28, 2004.
129. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the details of all consultations that his Ministry has had with the Minister of Energy, Health and the Environment regarding the health and safety issues for the residents, students and staff of St. Monica Catholic Elementary School in the York Region Corridor regarding the Hydro One Preferred Transmission Option in York Region. October 28, 2004.

130. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Education provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, since the Liberal government took office. November 1, 2004.
131. Mr. Tascona – Enquiry of the Ministry – Would the Attorney General provide the name, biography, position and remuneration of every individual appointed to an agency, board or committee or any other body through Ministerial letter, or through an Order-in-Council re-appointment or an Order-in-Council appointment of less than one year, within its' jurisdiction, since the Liberal government took office. November 3, 2004.
132. Mr. Jackson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide the number of trucks, equipment and workers, involved in post-hurricane relief efforts in the Caribbean, together with per diem/weekly and total costs being paid for by Hydro One. November 4, 2004.
133. Mr. Klees – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Energy provide the details of the numerous rulings by the Integrity Commissioner which were referenced in the Minister's response in the legislature on October 28th, 2004, (Hansard p. 3846). Please provide copies of the Integrity Commissioner's rulings. November 4, 2004.
134. Mr. Wilson – Enquiry of the Ministry – Would the Minister of Health and Long-Term Care please provide the total cost of buying back all of the private diagnostic clinics in Ontario. November 15, 2004.
-

Order of Precedence for Private Members' Public Business to be called during the First Session of the Thirty-Eighth Parliament according to the draw on November 13, 2003, pursuant to Standing Order 96(d).

Ordre de priorité des affaires d'intérêt public émanant des députés à être étudiées pendant la première session de la trente-huitième législature d'après le tirage au sort tenu le 13 novembre 2003, conformément à l'article 96. d) du Règlement.

Effective November 4, 2004 – replaces previous lists

No.	Member	Ballot Date	No.	Member	Ballot Date
1.	Mr. Levac	Debated 12/04/2003	42.	Mrs. Jeffrey	11/25/2004
2.	Mr. Murdoch	Debated 12/04/2003	43.	Mr. Sergio	12/02/2004
3.	Mr. Arnott	Debated 12/11/2003	44.	Mr. Flaherty	12/02/2004
4.	Mr. Brownell	Debated 12/11/2003	45.	Mrs. Sandals	12/09/2004
5.	Ms. Smith	Debated 12/18/2003	46.	Mr. Duguid	12/09/2004
6.	Mr. Craiton	Debated 12/18/2003	47.	Mr. Kormos	
7.	Mr. Wilkinson	Debated 04/01/2004	48.	Ms. Matthews	
8.	Mr. Wilson	Debated 04/01/2004	49.	Mr. O'Toole	
9.	Mr. Zimmer	Debated 04/08/2004	50.	Mr. Racco	
10.	Mr. Barrett	Debated 04/08/2004	51.	Mr. Hardeman	
11.	Mr. Leal	Debated 04/15/2004	52.	Mr. Rinaldi	
12.	Mrs. Munro	Debated 04/15/2004	53.	Mr. Hudak	
13.	Mr. Gravelle	Debated 04/22/2004	54.	Mr. McNeely	
14.	Mr. Peterson	Debated 04/22/2004	55.	Mr. Delaney	
15.	Mrs. Witmer	Debated 04/29/2004	56.	Ms. Martel	
16.	Mr. Parsons	Debated 04/29/2004	57.	Mr. Ruprecht	
17.	Mr. Oraziotti	Debated 05/06/2004	58.	Mr. Ouellette	
18.	Mr. Qaadri	Debated 05/06/2004	59.	Mr. Berardinetti	
19.	Ms. Marsales	Debated 05/13/2004	60.	Mr. Runciman	
20.	Mr. Fonseca	Debated 05/13/2004	61.	Mr. Dhillon	
21.	Mr. Patten	Debated 05/20/2004	62.	Mr. Marchese	
22.	Mr. Jackson	Debated 05/20/2004	63.	Mr. Sterling	
23.	Mr. Dunlop	Debated 06/03/2004	64.	Mr. Brown	
24.	Mr. Ramal	Debated 06/03/2004	65.	Mrs. Van Bommel	
25.	Mr. Tascona	Debated 06/10/2004	66.	Mr. Eves	
26.	Ms. Mossop	Debated 06/10/2004	67.	Mr. Kular	
27.	Mr. Lalonde	Debated 06/17/2004	68.	Ms. Churley	
28.	Mr. Bisson	Debated 06/17/2004	69.	Mr. Miller	
29.	Mr. Crozier	Debated 06/24/2004	70.	Ms. Scott	
30.	Mr. Klees	Debated 06/24/2004	71.	Mr. Hampton	
31.	Mrs. Cansfield	Debated 10/14/2004	72.	Mr. Wong	
32.	Mr. Baird	Debated 10/14/2004	73.	Mr. Martiniuk	
33.	Mr. Yakabuski	Debated 10/21/2004	74.	Mr. Mauro	
34.	Ms. Wynne	Debated 10/21/2004	75.	Mrs. Mitchell	
35.	Mr. Chudleigh	Debated 10/28/2004	76.	Mr. Prue	
36.	Ms. Di Cocco	Debated 10/28/2004	77.	Mr. Hoy	
37.	Mr. Milloy	Debated 11/04/2004	78.	Mr. McMeekin	
38.	Ms. Broten	Debated 11/04/2004			
39.	Mr. Colle	11/18/2004			
40.	Mr. Flynn	11/18/2004			
41.	Mr. Arthurs	11/25/2004			